Документ подписан простой электронной подписью
Информация о владельце:
ФИО: Гриб Владислав Валерьевич
Должность: Ректор
Дата подписания: 18.09.2026 19:18:22
Уникальный программный ключ:
637517d24e103c3db032acf37e839d98ee1c5bb2f5eb89c29abfcd7f43983447

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Образовательное частное учреждение высшего образования «Московский университет имени А.С. Грибоедова»

УТВЕРЖДАЮ

Ректор

_____ *Гриб В. В.*

«23» декабря 2025г.

План одобрен Ученым советом вуза
Протокол № 3 «23» декабря 2025 г.

УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе бакалавриата

45.03.02

45.03.02 Лингвистика

Профиль: Теория и практика перевода
Кафедра: Кафедра европейских языков и межкультурной коммуникации
Факультет: Лингвистики

Квалификация:

Форма обучения: Очная форма
Срок получения образования: 4 г.

Типы задач профессиональной деятельности
педагогический
переводческий

Год начала подготовки (по учебному плану) 2023
Учебный год 2023-2024
Образовательный стандарт (ФГОС) № 969 от 12.08.2020

СОГЛАСОВАНО

Проректор по учебной работе _____ */ Новикова Т. В./*

Начальник учебно-методического управления _____ */ Евдокимова О.Ю./*

Декан факультета лингвистики _____ */ Парамонова Д.В./*
Зав. кафедрой европейских языков и межкультурных коммуникаций _____ */ Северова Н.В./*

-	-	-	Формы пром. атт.				з.е.		Итого акад.часов							Курс 1		Курс 2		Курс 3		Курс 4	
																Семестр 1	Семестр 2	Семестр 3	Семестр 4	Семестр 5	Семестр 6	Семестр 7	Семестр 8
Считать в плане	Индекс	Наименование	Экзамен	Зачет	Зачет с оц.	КР	Экспертное	Факт	Экспертное	По плану	Конт. раб.	Ауд.	СР	Контроль	Пр. подгот	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.
Блок 1.Дисциплины (модули)							219	219	8212	8212	3605	3605	3911	696		29	26	30	33	28	28	27	18
Обязательная часть							144	144	5512	5512	2364	2364	2776	372		21	17	24	24	19	21	12	6
+	Б1.О.01	Философия			1		3	3	108	108	51	51	57			3							
+	Б1.О.02	История России			1		4	4	144	144	119	119	25			4							
+	Б1.О.03	Иностранный язык. Практический курс первого иностранного языка: практикум устной и письменной речи	346	2	5		44	44	1584	1584	655	655	821	108			3	11	11	8	11		
+	Б1.О.04	Иностранный язык. Практический курс первого иностранного языка: практическая фонетика		1			3	3	108	108	51	51	57			3							
+	Б1.О.05	Иностранный язык. Практический курс первого иностранного языка: практическая грамматика		1			3	3	108	108	51	51	57			3							
+	Б1.О.06	Практический курс второго иностранного языка: практическая фонетика		2			2	2	72	72	34	34	38				2						
+	Б1.О.07	Практический курс второго иностранного языка: практическая грамматика		2			2	2	72	72	34	34	38				2						
+	Б1.О.08	Практический курс второго иностранного языка: практикум устной и письменной речи	2468		357		42	42	1512	1512	616	616	752	144			3	7	8	6	6	6	6
+	Б1.О.09	Безопасность жизнедеятельности		2			3	3	108	108	51	51	57				3						
+	Б1.О.10	Основы теории первого иностранного языка	5		4		10	10	360	360	160	160	164	36					5	5			
+	Б1.О.11	Общая теория перевода	7		6	7	10	10	360	360	160	160	164	36							4	6	
+	Б1.О.12	Физическая культура и спорт		1			2	2	72	72	36	36	36			2							
+	Б1.О.13	Русский язык и культура речи			1		4	4	144	144	85	85	59			4							
+	Б1.О.14	Правоведение		3			3	3	108	108	68	68	40					3					
+	Б1.О.15	Конфликтология и деловое общение			2		2	2	72	72	34	34	38				2						
+	Б1.О.16	Теория и методика обучения иностранным языкам и культурам		2			2	2	72	72	34	34	38				2						
+	Б1.О.17	Информационные технологии в лингвистике	3				3	3	108	108	68	68	4	36				3					
+	Б1.О.18	Основы российской государственности		1			2	2	72	72	51	51	21			2							
+	Б1.О.ДВ.01	**Элективные дисциплины (модули) по физической культуре и спорту**		**234**					**328**	**328**	**6**	**6**	**310**	**12**									
-	Б1.О.ДВ.01.01	Йога		234					328	328	6	6	310	12									
-	Б1.О.ДВ.01.02	Пилатес		234					328	328	6	6	310	12									
+	Б1.О.ДВ.01.03	Шейпинг		234					328	328	6	6	310	12									
Часть, формируемая участниками образовательных отношений							75	75	2700	2700	1241	1241	1135	324		8	9	6	9	9	7	15	12
+	Б1.В.01	Теория перевода первого иностранного языка	7				3	3	108	108	32	32	40	36								3	
+	Б1.В.02	Юридический перевод		2			2	2	72	72	34	34	38				2						
+	Б1.В.03	Лингвостилистический анализ текста		1			2	2	72	72	34	34	38			2							
+	Б1.В.04	Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка	8	7			7	7	252	252	128	128	88	36								3	4
+	Б1.В.05	Практический курс перевода первого иностранного языка	58	467			15	15	540	540	240	240	228	72					3	4	2	3	3
+	Б1.В.06	Экономика		3			2	2	72	72	34	34	38					2					
+	Б1.В.07	Введение в теорию межкультурной коммуникации		4			3	3	108	108	64	64	44						3				
+	Б1.В.08	Основы языкознания	2	1		2	8	8	288	288	153	153	99	36		3	5						
+	Б1.В.09	Древние языки и культуры	1				3	3	108	108	51	51	21	36		3							
+	Б1.В.10	История и культура стран первого иностранного языка	3				4	4	144	144	85	85	23	36				4					
+	Б1.В.11	Информационные технологии для перевода		4			3	3	108	108	32	32	76						3				
+	Б1.В.ДВ.01	**Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.1**	**6**	**5**			6	**6**	**216**	**216**	**96**	**96**	**84**	**36**						3	3		

+	Б1.В.ДВ.01.01	Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка	6	5			6	6	216	216	96	96	84	36						3	3		
-	Б1.В.ДВ.01.02	История и культура стран второго иностранного языка	6	5			6	6	216	216	96	96	84	36						3	3		
+	Б1.В.ДВ.02	**Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.2**	**8**	**567**			9	**9**	**324**	**324**	**128**	**128**	**160**	**36**						2	2	2	3
+	Б1.В.ДВ.02.01	Практический курс перевода второго иностранного языка	8	567			9	9	324	324	128	128	160	36						2	2	2	3
-	Б1.В.ДВ.02.02	Устный перевод второго иностранного языка	8	567			9	9	324	324	128	128	160	36						2	2	2	3
+	Б1.В.ДВ.03	**Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.3**		**2**			2	**2**	**72**	**72**	**34**	**34**	**38**				2						
+	Б1.В.ДВ.03.01	Лингвострановедение		2			2	2	72	72	34	34	38				2						
-	Б1.В.ДВ.03.02	История и география стран первого иностранного языка		2			2	2	72	72	34	34	38				2						
+	Б1.В.ДВ.04	**Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.4**		**7**			2	**2**	**72**	**72**	**32**	**32**	**40**									2	
+	Б1.В.ДВ.04.01	Общественно политический перевод		7			2	2	72	72	32	32	40									2	
-	Б1.В.ДВ.04.02	Устный перевод первого иностранного языка		7			2	2	72	72	32	32	40									2	
+	Б1.В.ДВ.05	**Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.5**		**7**			2	**2**	**72**	**72**	**32**	**32**	**40**									2	
+	Б1.В.ДВ.05.01	Перевод в сфере делового общения		7			2	2	72	72	32	32	40									2	
-	Б1.В.ДВ.05.02	Письменный перевод с первого иностранного языка		7			2	2	72	72	32	32	40									2	
+	Б1.В.ДВ.06	**Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.6**		**8**			2	**2**	**72**	**72**	**32**	**32**	**40**										2
+	Б1.В.ДВ.06.01	Реферирование и аннотирование		8			2	2	72	72	32	32	40										2
-	Б1.В.ДВ.06.02	Письменный перевод с русского языка на первый иностранный язык		8			2	2	72	72	32	32	40										2
Блок 2.Практика							15	15	540	540			540						3		6		6
Обязательная часть							15	15	540	540			540						3		6		6
+	Б2.О.01(У)	Учебная практика: переводческая			4		3	3	108	108			108						3				
+	Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая			6		6	6	216	216			216								6		
+	Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная			8		6	6	216	216			216										6
Блок 3.Государственная итоговая аттестация							6	6	216	216	4	4	176	36									6
+	Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы					6	6	216	216	4	4	176	36									6
ФТД.Факультативные дисциплины							7	7	252	252	40	40	212			1		6					
+	ФТД.01	Лексикографический практикум		3			2	2	72	72	10	10	62					2					
+	ФТД.02	Перевод деловой документации в научно-технической сфере		3			2	2	72	72	10	10	62					2					
+	ФТД.03	Диалекты Москвы и региона		3			2	2	72	72	10	10	62					2					
+	ФТД.04	Организация добровольческой (волонтерской) деятельности и взаимодействия с социально ориентированными НКО		1			1	1	36	36	10	10	26			1							

| - | - | - | Формы пром. атт. | | | | з.е. | | - | Итого ауд.часов | | | | Курс 1 | | | | | | | | | | | | | | | | Курс 2 | | | | | | | | | | | | | | | | Курс 3 | | | | | | | | | | | | | | | | Курс 4 | | | | | | | | | | | | | | | | - |
|---|---|---

Индекс	Содержание	Тип
УК-1	Способен осуществлять поиск, критический анализ и синтез информации, применять системный подход для решения поставленных задач	УК
Б1.В.08	Основы языкознания	
Б2.О.01(У)	Учебная практика: переводческая	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
УК-2	Способен определять круг задач в рамках поставленной цели и выбирать оптимальные способы их решения, исходя из действующих правовых норм, имеющихся ресурсов и ограничений	УК
Б1.О.18	Основы российской государственности	
Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
УК-3	Способен осуществлять социальное взаимодействие и реализовывать свою роль в команде	УК
Б1.О.15	Конфликтология и деловое общение	
Б2.О.01(У)	Учебная практика: переводческая	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ФТД.04	Организация добровольческой (волонтерской) деятельности и взаимодействия с социально ориентированными НКО	
УК-4	Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах)	УК
Б1.О.13	Русский язык и культура речи	
Б1.В.04	Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка	
Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ФТД.02	Перевод деловой документации в научно-технической сфере	
УК-5	Способен воспринимать межкультурное разнообразие общества в социально-историческом, этическом и философском контекстах	УК
Б1.О.01	Философия	
Б1.О.02	История России	
Б1.В.09	Древние языки и культуры	
Б1.В.10	История и культура стран первого иностранного языка	
Б1.В.ДВ.01.01	Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка	
Б1.В.ДВ.01.02	История и культура стран второго иностранного языка	
Б1.В.ДВ.03.01	Лингвострановедение	
Б1.В.ДВ.03.02	История и география стран первого иностранного языка	
Б2.О.01(У)	Учебная практика: переводческая	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ФТД.03	Диалекты Москвы и региона	
УК-6	Способен управлять своим временем, выстраивать и реализовывать траекторию саморазвития на основе принципов образования в течение всей жизни	УК

Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
УК-7	Способен поддерживать должный уровень физической подготовленности для обеспечения полноценной социальной и профессиональной деятельности	УК
Б1.О.12	Физическая культура и спорт	
Б1.О.ДВ.01.01	Йога	
Б1.О.ДВ.01.02	Пилатес	
Б1.О.ДВ.01.03	Шейпинг	
Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
УК-8	Способен создавать и поддерживать в повседневной жизни и в профессиональной деятельности безопасные условия жизнедеятельности для сохранения природной среды, обеспечения устойчивого развития общества, в том числе при угрозе и возникновении чрезвычайных ситуаций и военных конфликтов	УК
Б1.О.09	Безопасность жизнедеятельности	
Б2.О.01(У)	Учебная практика: переводческая	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
УК-9	Способен использовать базовые дефектологические знания в социальной и профессиональной сферах	УК
Б1.О.15	Конфликтология и деловое общение	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
УК-10	Способен принимать обоснованные экономические решения в различных областях жизнедеятельности	УК
Б1.В.06	Экономика	
Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
УК-11	Способен формировать нетерпимое отношение к проявлениям экстремизма, терроризма, коррупционному поведению и противодействовать им в профессиональной деятельности	УК
Б1.О.14	Правоведение	
Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ОПК-1	Способен применять систему лингвистических знаний об основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлениях, орфографии и пунктуации, о закономерностях функционирования изучаемого иностранного языка, его функциональных разновидностях	ОПК
Б1.О.04	Иностранный язык. Практический курс первого иностранного языка: практическая фонетика	
Б1.О.05	Иностранный язык. Практический курс первого иностранного языка: практическая грамматика	
Б1.О.06	Практический курс второго иностранного языка: практическая фонетика	
Б1.О.07	Практический курс второго иностранного языка: практическая грамматика	
Б1.О.10	Основы теории первого иностранного языка	
Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая	

Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ОПК-2	Способен применять в практической деятельности знание психолого-педагогических основ и методики обучения иностранным языкам и культурам	ОПК
Б1.О.16	Теория и методика обучения иностранным языкам и культурам	
Б2.О.01(У)	Учебная практика: переводческая	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ОПК-3	Способен порождать и понимать устные и письменные тексты на изучаемом иностранном языке применительно к основным функциональным стилям в официальной и неофициальной сферах общения	ОПК
Б2.О.01(У)	Учебная практика: переводческая	
Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ОПК-4	Способен осуществлять межъязыковое и межкультурное взаимодействие в устной и письменной формах как в общей, так и профессиональной сферах общения	ОПК
Б1.О.03	Иностранный язык. Практический курс первого иностранного языка: практикум устной и письменной речи	
Б1.О.08	Практический курс второго иностранного языка: практикум устной и письменной речи	
Б1.О.11	Общая теория перевода	
Б2.О.01(У)	Учебная практика: переводческая	
Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ОПК-5	Способен работать с компьютером как средством получения, обработки и управления информацией для решения профессиональных задач	ОПК
Б1.О.17	Информационные технологии в лингвистике	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ОПК-6	Способен понимать принципы работы современных информационных технологий и использовать их для решения задач профессиональной деятельности	ОПК
Б1.О.17	Информационные технологии в лингвистике	
Б1.В.11	Информационные технологии для перевода	
Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ПК-1	Способен осуществлять поиск необходимой информации по заданной тематике перевода и составление локального тематического словаря	-
Б1.В.01	Теория перевода первого иностранного языка	
Б1.В.ДВ.06.01	Реферирование и аннотирование	
Б1.В.ДВ.06.02	Письменный перевод с русского языка на первый иностранный язык	
Б2.О.01(У)	Учебная практика: переводческая	
Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ФТД.01	Лексикографический практикум	

ПК-2	Способен осуществлять межкультурную и межъязыковую коммуникацию и осуществлять межъязыковой и межкультурный перевод письменно	-
Б1.В.03	Лингвостилистический анализ текста	
Б1.В.07	Введение в теорию межкультурной коммуникации	
Б1.В.ДВ.02.01	Практический курс перевода второго иностранного языка	
Б1.В.ДВ.02.02	Устный перевод второго иностранного языка	
Б1.В.ДВ.04.01	Общественно политический перевод	
Б1.В.ДВ.04.02	Устный перевод первого иностранного языка	
Б1.В.ДВ.05.01	Перевод в сфере делового общения	
Б1.В.ДВ.05.02	Письменный перевод с первого иностранного языка	
Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ПК-3	Способен проводить предпереводческий анализ исходного текста и переводческого задания с последующей подготовкой в электронной форме вспомогательных материалов, необходимых для перевода и (или) локализации специальных текстов	-
Б1.В.02	Юридический перевод	
Б2.О.01(У)	Учебная практика: переводческая	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ПК-4	Способен проводить постредактирование машинного и (или) автоматизированного перевода, вносить необходимые смысловые, лексические, терминологические и стилистико-грамматические изменения, сопровождающиеся проверкой качества перевода и его соответствия переводческому заданию	-
Б1.В.05	Практический курс перевода первого иностранного языка	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	

№	Индекс	Наименование	Семестр 1										Семестр 2										Итого за курс										Каф.	Семестр
			Контроль	Академических часов							з.е.	Недель	Контроль	Академических часов						з.е.	Недель	Контроль	Академических часов							з.е.	Недель		
				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль			Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль	Всего			
ИТОГО (с факультативами)				**1080**							**30**	20		**1076**							**26**	21 1/6		**2156**							**56**	41 1/6		
ИТОГО по ОП (без факультативов)				**1044**							**29**			**1076**							**26**			**2120**							**55**			
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад.час/нед)		ОП, факультативы (в период ТО)		**57,1**										**47,6**										**52,4**										
		ОП, факультативы (в период экз. сес.)		**15,5**										**24**										**19,8**										
		Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по физ.к.)		**32,9**										**25,3**										**29,1**										
		Конт. раб. (ОП - элект. курсы по физ.к.)		**32,9**										**25,3**										**29,1**										
		Ауд. нагр. (элект. курсы по физ.к.)												**0,2**										**0,1**										
ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ)				**1044**	**580**	**206**		**374**	**428**	**36**	**29**	ТО: 17 2/3 Э: 2 1/3		**936**	**459**	**136**		**323**	**405**	**72**	**26**	ТО: 18 1/6 Э: 3		**1980**	**1039**	**342**		**697**	**833**	**108**	**55**	ТО: 35 5/6 Э: 5 1/3		
1	Б1.О.01	Философия	ЗаО	**108**	51	34		17	57		3												ЗаО	**108**	51	34		17	57		3		19	1
2	Б1.О.02	История России	ЗаО	**144**	119	51		68	25		4												ЗаО	**144**	119	51		68	25		4		19	1
3	Б1.О.03	Иностранный язык. Практический курс первого иностранного языка: практикум устной и письменной речи											За	**108**	51			51	57		3		За	**108**	51			51	57		3		26	23456
4	Б1.О.04	Иностранный язык. Практический курс первого иностранного языка: практическая фонетика	За	**108**	51			51	57		3												За	**108**	51			51	57		3		26	1
5	Б1.О.05	Иностранный язык. Практический курс первого иностранного языка: практическая грамматика	За	**108**	51			51	57		3												За	**108**	51			51	57		3		26	1
6	Б1.О.06	Практический курс второго иностранного языка: практическая фонетика											За	**72**	34			34	38		2		За	**72**	34			34	38		2		21	2
7	Б1.О.07	Практический курс второго иностранного языка: практическая грамматика											За	**72**	34			34	38		2		За	**72**	34			34	38		2		21	2
8	Б1.О.08	Практический курс второго иностранного языка: практикум устной и письменной речи											Эк	**108**	51			51	21	36	3		Эк	**108**	51			51	21	36	3		21	2345678
9	Б1.О.09	Безопасность жизнедеятельности											За	**108**	51	17		34	57		3		За	**108**	51	17		34	57		3		19	2
10	Б1.О.12	Физическая культура и спорт	За	**72**	36	2		34	36		2												За	**72**	36	2		34	36		2		19	1
11	Б1.О.13	Русский язык и культура речи	ЗаО	**144**	85	34		51	59		4												ЗаО	**144**	85	34		51	59		4		19	1
12	Б1.О.15	Конфликтология и деловое общение											ЗаО	**72**	34	17		17	38		2		ЗаО	**72**	34	17		17	38		2		23	2
13	Б1.О.16	Теория и методика обучения иностранным языкам и культурам											За	**72**	34	17		17	38		2		За	**72**	34	17		17	38		2		21	2
14	Б1.О.18	Основы российской государственности	За	**72**	51	17		34	21		2												За	**72**	51	17		34	21		2		9	1
15	*Б1.О.ДВ.01.01*	*Йога*											За	**140**	2	2			134	4			За	**140**	2	2			134	4			19	234
16	*Б1.О.ДВ.01.02*	*Пилатес*											За	**140**	2	2			134	4			За	**140**	2	2			134	4			19	234
17	Б1.О.ДВ.01.03	Шейпинг											За	**140**	2	2			134	4			За	**140**	2	2			134	4			19	234
18	Б1.В.02	Юридический перевод											За	**72**	34			34	38		2		За	**72**	34			34	38		2		21	2
19	Б1.В.03	Лингвостилистический анализ текста	За	**72**	34			34	38		2												За	**72**	34			34	38		2		21	1
20	Б1.В.08	Основы языкознания	За	**108**	51	34		17	57		3		Эк КР	**180**	102	68		34	42	36	5		Эк За КР	**288**	153	102		51	99	36	8		21	12
21	Б1.В.09	Древние языки и культуры	Эк	**108**	51	34		17	21	36	3												Эк	**108**	51	34		17	21	36	3		21	1
22	Б1.В.ДВ.03.01	Лингвострановедение											За	**72**	34	17		17	38		2		За	**72**	34	17		17	38		2		21	2
23	*Б1.В.ДВ.03.02*	*История и география стран первого иностранного языка*											За	**72**	34	17		17	38		2		За	**72**	34	17		17	38		2		21	2
24	ФТД.04	Организация добровольческой (волонтерской) деятельности и взаимодействия с социально ориентированными НКО	За	**36**	10	4		6	26		1												За	**36**	10	4		6	26		1		19	1
ПРАКТИКИ		(План)																																
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ		(План)																																
ФОРМЫ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ			Эк За(7) ЗаО(3)										Эк(2) За(8) ЗаО КР										Эк(3) За(15) ЗаО(4) КР											
КАНИКУЛЫ												4/6									8										8 4/6			

№	Индекс	Наименование	Семестр 3										Семестр 4										Итого за курс										Каф.	Семестр
			Контроль	Академических часов							з.е.	Недель	Контроль	Академических часов							з.е.	Недель	Контроль	Академических часов							з.е.	Недель		
				Всего	Конт такт.	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль				Всего	Конт такт.	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль				Всего	Конт такт.	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль	Всего			
ИТОГО (с факультативами)				**1352**							**36**	19 4/6		**1428**							**36**	23 1/6		**2780**							**72**	42 5/6		
ИТОГО по ОП (без факультативов)				**1136**							**30**			**1428**							**36**			**2564**							**66**			
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад.час/нед)		ОП, факультативы (в период ТО)		**56,1**										**61,5**										**58,8**										
		ОП, факультативы (в период экз. сес.)		**46,3**										**24**										**35,2**										
		Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по физ.к.)		**31,4**										**23,8**										**27,6**										
		Конт. раб. (ОП - элект. курсы по физ.к.)		**31,4**										**23,8**										**27,6**										
		Ауд. нагр. (элект. курсы по физ.к.)		**0,2**										**0,2**										**0,2**										
ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ)				**1080**	**544**	**102**		**442**	**428**	**108**	**30**	ТО: 17 1/3 Э: 2 1/3		**1188**	**432**	**80**	**32**	**320**	**684**	**72**	**33**	ТО: 18 1/6 Э: 3		**2268**	**976**	**182**	**32**	**762**	**1112**	**180**	**63**	ТО: 35 1/2 Э: 5 1/3		
1	Б1.О.03	Иностранный язык. Практический курс первого иностранного языка: практикум устной и письменной речи	Эк	**396**	204			204	156	36	11		Эк	**396**	112			112	248	36	11		Эк(2)	**792**	316			316	404	72	22		26	23456
2	Б1.О.08	Практический курс второго иностранного языка: практикум устной и письменной речи	ЗаО	**252**	85			85	167		7		Эк	**288**	96			96	156	36	8		Эк ЗаО	**540**	181			181	323	36	15		21	2345678
3	Б1.О.10	Основы теории первого иностранного языка											ЗаО	**180**	80	48		32	100		5		ЗаО	**180**	80	48		32	100		5		21	45
4	Б1.О.14	Правоведение	За	**108**	68	34		34	40		3												За	**108**	68	34		34	40		3		9	3
5	Б1.О.17	Информационные технологии в лингвистике	Эк	**108**	68			68	4	36	3												Эк	**108**	68			68	4	36	3		21	3
6	*Б1.О.ДВ.01.01*	*Йога*	За	**56**	2			2	50	4			За	**132**	2			2	126	4			За(2)	**188**	4			4	176	8			19	234
7	*Б1.О.ДВ.01.02*	*Пилатес*	За	**56**	2			2	50	4			За	**132**	2			2	126	4			За(2)	**188**	4			4	176	8			19	234
8	Б1.О.ДВ.01.03	Шейпинг	За	**56**	2			2	50	4			За	**132**	2			2	126	4			За(2)	**188**	4			4	176	8			19	234
9	Б1.В.05	Практический курс перевода первого иностранного языка											За	**108**	48			48	60		3		За	**108**	48			48	60		3		21	45678
10	Б1.В.06	Экономика	За	**72**	34	17		17	38		2												За	**72**	34	17		17	38		2		16	3
11	Б1.В.07	Введение в теорию межкультурной коммуникации											За	**108**	64	32		32	44		3		За	**108**	64	32		32	44		3		21	4
12	Б1.В.10	История и культура стран первого иностранного языка	Эк	**144**	85	51		34	23	36	4												Эк	**144**	85	51		34	23	36	4		21	3
13	Б1.В.11	Информационные технологии для перевода											За	**108**	32		32		76		3		За	**108**	32		32		76		3		16	4
14	ФТД.01	Лексикографический практикум	За	**72**	10	4		6	62		2												За	**72**	10	4		6	62		2		21	3
15	ФТД.02	Перевод деловой документации в научно-технической сфере	За	**72**	10	4		6	62		2												За	**72**	10	4		6	62		2		21	3
16	ФТД.03	Диалекты Москвы и региона	За	**72**	10	4		6	62		2												За	**72**	10	4		6	62		2		21	3
ПРАКТИКИ		(План)												108					108		3	2		108					108		3	2		
	Б2.О.01(У)	Учебная практика: переводческая											ЗаО	108					108		3	2	ЗаО	108					108		3	2	26	4
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ		(План)																																
ФОРМЫ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ			Эк(3) За(6) ЗаО										Эк(2) За(4) ЗаО(2)										Эк(5) За(10) ЗаО(3)											
КАНИКУЛЫ												1										6									7			

№	Индекс	Наименование	Семестр 5									Семестр 6									Итого за курс									Каф.	Семестр
			Контроль	Академических часов							з.е.	Недель	Контроль	Академических часов							з.е.	Недель	Контроль	Академических часов							з.е.	Недель		
				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль	Всего			
ИТОГО (с факультативами)				**1008**							**28**	19 4/6		**1224**							**34**	24 1/6		**2232**							**62**	43 5/6		
ИТОГО по ОП (без факультативов)				**1008**							**28**			**1224**							**34**			**2232**							**62**			
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад.час/нед)		ОП, факультативы (в период ТО)		**54**										**49,6**										**51,8**										
		ОП, факультативы (в период экз. сес.)		**30,9**										**54**										**42,5**										
		Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по физ.к.)		**25**										**24,7**										**24,9**										
		Конт. раб. (ОП - элект. курсы по физ.к.)		**25**										**24,7**										**24,9**										
		Ауд. нагр. (элект. курсы по физ.к.)																																
ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ)				**1008**	**432**	**32**		**400**	**504**	**72**	**28**	ТО: 17 1/3 Э: 2 1/3		**1008**	**448**	**32**		**416**	**452**	**108**	**28**	ТО: 18 1/6 Э: 2		**2016**	**880**	**64**		**816**	**956**	**180**	**56**	ТО: 35 1/2 Э: 4 1/3		
1	Б1.О.03	Иностранный язык. Практический курс первого иностранного языка: практикум устной и письменной речи	ЗаО	**288**	128			128	160		8		Эк	**396**	160			160	200	36	11		Эк ЗаО	**684**	288			288	360	36	19		26	23456
2	Б1.О.08	Практический курс второго иностранного языка: практикум устной и письменной речи	ЗаО	**216**	96			96	120		6		Эк	**216**	96			96	84	36	6		Эк ЗаО	**432**	192			192	204	36	12		21	2345678
3	Б1.О.10	Основы теории первого иностранного языка	Эк	**180**	80	32		48	64	36	5												Эк	**180**	80	32		48	64	36	5		21	45
4	Б1.О.11	Общая теория перевода											ЗаО	**144**	64	32		32	80		4		ЗаО	**144**	64	32		32	80		4		25	67
5	Б1.В.05	Практический курс перевода первого иностранного языка	Эк	**144**	64			64	44	36	4		За	**72**	32			32	40		2		Эк За	**216**	96			96	84	36	6		21	45678
6	Б1.В.ДВ.01.01	Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка	За	**108**	32			32	76		3		Эк	**108**	64			64	8	36	3		Эк За	**216**	96			96	84	36	6		21	56
7	*Б1.В.ДВ.01.02*	*История и культура стран второго иностранного языка*	За	**108**	32			32	76		3		Эк	**108**	64			64	8	36	3		Эк За	**216**	96			96	84	36	6		21	56
8	Б1.В.ДВ.02.01	Практический курс перевода второго иностранного языка	За	**72**	32			32	40		2		За	**72**	32			32	40		2		За(2)	**144**	64			64	80		4		21	5678
9	*Б1.В.ДВ.02.02*	*Устный перевод второго иностранного языка*	За	**72**	32			32	40		2		За	**72**	32			32	40		2		За(2)	**144**	64			64	80		4		21	5678
ПРАКТИКИ		(План)												216					216		6	4		216					216		6	4		
	Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая											ЗаО	216					216		6	4	ЗаО	216					216		6	4	26	6
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ		(План)																																
ФОРМЫ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ			Эк(2) За(2) ЗаО(2)										Эк(3) За(2) ЗаО(2)										Эк(5) За(4) ЗаО(4)											
КАНИКУЛЫ												1										5										6		

№	Индекс	Наименование	Семестр 7									Семестр 8									Итого за курс									Каф.	Семестр
			Контроль	Академических часов							з.е.	Недель	Контроль	Академических часов							з.е.	Недель	Контроль	Академических часов							з.е.	Недель		
				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль	Всего			
ИТОГО (с факультативами)				**972**							**27**	19 4/6		**1080**							**30**	21 1/6		**2052**							**57**	40 5/6		
ИТОГО по ОП (без факультативов)				**972**							**27**			**1080**							**30**			**2052**							**57**			
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад.час/нед)		ОП, факультативы (в период ТО)		**51**										**52,2**										**51,6**										
		ОП, факультативы (в период экз. сес.)		**36**										**41,2**										**38,6**										
		Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по физ.к.)		**25,4**										**26,5**										**26**										
		Конт. раб. (ОП - элект. курсы по физ.к.)		**25,4**										**26,5**										**26**										
		Ауд. нагр. (элект. курсы по физ.к.)																																
ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ)				**972**	**448**	**64**		**384**	**452**	**72**	**27**	ТО: 17 2/3 Э: 2		**648**	**256**			**256**	**248**	**144**	**18**	ТО: 9 2/3 Э: 3 1/2		**1620**	**704**	**64**		**640**	**700**	**216**	**45**	ТО: 27 1/3 Э: 5 1/2		
1	Б1.О.08	Практический курс второго иностранного языка: практикум устной и письменной речи	ЗаО	**216**	96			96	120		6		Эк	**216**	96			96	84	36	6		Эк ЗаО	**432**	192			192	204	36	12		21	2345678
2	Б1.О.11	Общая теория перевода	Эк КР	**216**	96	48		48	84	36	6												Эк КР	**216**	96	48		48	84	36	6		25	67
3	Б1.В.01	Теория перевода первого иностранного языка	Эк	**108**	32	16		16	40	36	3												Эк	**108**	32	16		16	40	36	3		21	7
4	Б1.В.04	Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка	За	**108**	64			64	44		3		Эк	**144**	64			64	44	36	4		Эк За	**252**	128			128	88	36	7		21	78
5	Б1.В.05	Практический курс перевода первого иностранного языка	За	**108**	64			64	44		3		Эк	**108**	32			32	40	36	3		Эк За	**216**	96			96	84	36	6		21	45678
6	Б1.В.ДВ.02.01	Практический курс перевода второго иностранного языка	За	**72**	32			32	40		2		Эк	**108**	32			32	40	36	3		Эк За	**180**	64			64	80	36	5		21	5678
7	*Б1.В.ДВ.02.02*	*Устный перевод второго иностранного языка*	За	**72**	32			32	40		2		Эк	**108**	32			32	40	36	3		Эк За	**180**	64			64	80	36	5		21	5678
8	Б1.В.ДВ.04.01	Общественно политический перевод	За	**72**	32			32	40		2												За	**72**	32			32	40		2		21	7
9	*Б1.В.ДВ.04.02*	*Устный перевод первого иностранного языка*	За	**72**	32			32	40		2												За	**72**	32			32	40		2		21	7
10	Б1.В.ДВ.05.01	Перевод в сфере делового общения	За	**72**	32			32	40		2												За	**72**	32			32	40		2		21	7
11	*Б1.В.ДВ.05.02*	*Письменный перевод с первого иностранного языка*	За	**72**	32			32	40		2												За	**72**	32			32	40		2		21	7
12	Б1.В.ДВ.06.01	Реферирование и аннотирование											За	**72**	32			32	40		2		За	**72**	32			32	40		2		21	8
13	*Б1.В.ДВ.06.02*	*Письменный перевод с русского языка на первый иностранный язык*											За	**72**	32			32	40		2		За	**72**	32			32	40		2		21	8
ПРАКТИКИ		(План)												216					216		6	4		216					216		6	4		
	Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная											ЗаО	216					216		6	4	ЗаО	216					216		6	4	26	8
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ		(План)												216	4			4	176	36	6	4		216	4			4	176	36	6	4		
	Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы												216	4			4	176	36	6	4		216	4			4	176	36	6	4	21	8
ФОРМЫ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ			Эк(2) За(5) ЗаО КР										Эк(4) За ЗаО										Эк(6) За(6) ЗаО(2) КР											
КАНИКУЛЫ												1										8										9		